



Bitte denken Sie daran,  
dass Sie den Kehrriechtsack  
erst am Abfuhrtag hinaus-  
stellen.

## ABFALLKALENDER MIT ERINNERUNGSFUNKTION

Damit Sie über die Abfalldaten in der Gemeinde stets auf dem neusten Stand sind, können Sie sich ganz einfach auf unserer Homepage registrieren. Sie werden am Tag zuvor über die Abfuhr erinnert. Ebenfalls werden Sie benachrichtigt, sollte eine Sammlung ausfallen.

Und so gehts: [www.horn.ch/Aktuelles/Virtuelle Dienste](http://www.horn.ch/Aktuelles/Virtuelle_Dienste) oder SMS-Dienst Benutzerkonto anlegen und gratis per E-Mail oder SMS über die Sammelnews informiert werden.

# Abfall-Info 2023

## PIANO PER IL TRASPORTO DELL'IMMONDIZIA

## HORARIO DE TRASPORTE DE LA BASURA

## PLAN ZA ODVOZ SMÉCA I OTPADAKA

## GÖP GÜNÜ TAKVIMI

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren.
- Die Bereitstellung der Kehrriechtsäcke darf **frühestens am Abfuhrtag erfolgen**.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. **Verschiebedaten sind in diesem Abfuhrplan aufgeführt.**

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Horn

### Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

### Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

### Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrriechtabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

**Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!**

## ALUMINIUM-WEISSBLECH: WICHTIGE INFOS

Aluminium und Weissblech werden gemeinsam im selben Container gesammelt. Auch für diese Abfälle ist bei starker Verschmutzung aus hygienischen Gründen ein kurzes Ausspülen erwünscht.

### ALUMINIUM

- Aluminium-Getränkedosen, Joghurtdeckeli, Tuben, Alufolien, Tiernahrungsschalen und andere Aluminiumteile können in den Alucontainern entsorgt werden.
- Alu-Kaffeekapseln (z.B. Nespresso) in den entsprechenden Behälter
- Verbundverpackungen wie Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapier, Tiernahrungsbeutel usw. sind im Kehrriechtsack zu entsorgen.
- Spraydosen gehören in den Sonderabfall, grössere feste Aluabfälle wie z.B. Pfannen der Metallabfuhr mitgeben.

### WEISSBLECH – STAHLBLECH – DOSEN

- **In den Container gehören Stahl- und Weissblechdosen (Konservendosen)** sowie die **Deckel** von **Konfitüren-** und anderen Gläsern.
- **Im Kehrriechtsack** resp. als **Sonderabfall entsorgen: Farbdosen** mit eingetrockneten Farbresten.

**Weitere Infos zum Thema:** [www.igora.ch](http://www.igora.ch) oder [www.ferrorecycling.ch](http://www.ferrorecycling.ch)

## GLASSAMMLUNG: WICHTIGE INFOS

- Nur farbgetrennt gesammeltes Glas kann beliebig oft eingeschmolzen und wiederverwertet werden. Die Gemeinden werden deshalb für farbgetrenntes Altglas besser entschädigt.
- Blaue und rote Flaschen gehören ins Grünglas. Ebenso Flaschen, die nicht eindeutig zugeordnet werden können. Bei Zwischentönen nicht lange studieren, sondern auch beim Grünglas einwerfen.
- Keramik- oder Tonscherben (Tassen, Teller, usw.), defekte Glühbirnen und Trinkgläser, Fensterglas und Spiegel haben im Glascontainer nichts zu suchen.
- Verpackungsglas, wie Konfi- und Gurkengläser, ist im Glascontainer willkommen.
- Deckel- und Verschlüsse sind zu entfernen, Papieretiketten müssen nicht entfernt werden.
- Nicht zwingend, aber rücksichtsvoll: Starke Geruchsentwicklung (Fäulnis, Gärung, usw.) zieht an den Sammelstellen Insekten an. Dies verhindert man, wenn Gläser und Flaschen vor dem Entsorgen kurz gespült werden.
- Glasentsorgung macht Lärm: Halten Sie sich deshalb an die in der Abfall-Info publizierten Benutzungszeiten der Sammelstellen.

**Weitere Infos zum Glasrecycling:** [www.vetroswiss.ch](http://www.vetroswiss.ch)

Abfahren / Dienstleistungen													
	<b>Hauskehricht, Sperrgut</b>	<b>Jeden Montagvormittag   Ausnahmen:</b> Mittwoch, 12.04.2023 (anstelle 10.04.2023)   Dienstag, 30.05.2023 (anstelle 29.05.2023)   Mittwoch, 27.12.2023 (anstelle 25.12.2023) <b>Wann:</b> Kehrriecht bis spätestens <b>7.00 Uhr</b> bereitstellen <b>Was:</b> Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie   Sperrgüter, z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw. bis zu einer Maximallänge von 150 cm und einem Maximalgewicht von 30 kg <b>Wie:</b> <b>Privathaushalte:</b> Im offiziellen Kehrriechtsack (auch im Container)   Sperrgut mit Sperrgutmarke(n) frankieren   Brauchbare Möbel sind an Brockenstuben oder Händler abzugeben <b>Gewerbe u. Industrie:</b> Container mit Datenträger (gewichtshängige Entleerung)											
		Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
	<b>Altmittel</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				14.*		20.**			15.*			4.**	
<b>Wann:</b> *8.00 - 12.00, 13.30 - 16.30 Uhr   **8.00 - 11.30 Uhr <b>Was:</b> Kochherde   Grössere Haushaltgeräte   Draht   Pfannen   Velos   Mofas   Blechfässer   Stahlmöbel   Röhren   Waschmaschinen   Kühlgeräte <b>Wie:</b> Holz, Leder, Kunststoff und Stoffteile entfernen													
	<b>Bauschutt</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				14.*		20.**			15.*			4.**	
<b>Wann:</b> *8.00 - 12.00, 13.30 - 16.30 Uhr   **8.00 - 11.30 Uhr <b>Was:</b> Gartenplatten   Steine   Blumentöpfe   Erde   Katzensand usw. <b>Wer:</b> Nur Kleinstmengen von Privaten <b>Wo:</b> Baufirmen anfragen   Deponie Tüfentobel, Engelburg, Tel. 071 224 52 12													
	<b>Christbäume</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
		5.											
<b>Wann:</b> Bis 7.00 Uhr bereitstellen <b>Wie:</b> Nur komplett abgeräumt   <b>Keine</b> Engelshaare usw.													
 	<b>Elektrische und Elektronische Geräte Leuchten und Leuchtmittel</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				14.*		20.**			15.*			4.**	
<b>Wann:</b> *8.00 - 12.00, 13.30 - 16.30 Uhr   **8.00 - 11.30 Uhr <b>Was:</b> Büroelektronik   Unterhaltungselektronik   Haushaltgeräte   Gartengeräte   Werkzeuge Spielzeuge   Sport- und Freizeitgeräte   Leuchten/Leuchtmittel (ohne Glühlampen)   Energiesparlampen   Leuchten/Leuchstoffröhren   LED-Lampen   Sonstige Geräte für die Ausbreitung oder Steuerung von Licht <b>Wie:</b> Kostenlose Entsorgung <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen   www.swico.ch, www.sens.ch													
	<b>Grünabfälle</b>	<b>Wann:</b> Donnerstagvormittag während Vegetationsperiode   Bitte bis <b>7.00 Uhr</b> bereitstellen <b>Was:</b> Gartenabraum   Hecken-, Rasen- und Baumschnitt   Stauden   Äste   Laub   <b>Keine</b> Küchenabfälle   Steine <b>Wie:</b> In Plastikwannen bis ca. 60 l, Plastiksäcke, Bündel (bis ca. 50 cm Durchmesser und max. 150 cm Länge), welche von einer Person manuell geleert werden können. 60l-Gebinde aus Kunststoff sind im Fachhandel erhältlich <b>Nicht geleert werden:</b> Übergrosse Kunststoffbehälter, (Fässer, Grüncontainer 120 l, 140 l, sperrige Gebinde, geflochtene Körbe usw.) und Fangsäcke von Rasenmähern <b>Wo:</b> Direkte Anlieferung in Kompostieranlage Rietmühle in Steinach möglich (Zufahrt via Tübach-Obersteinach): jeweils Montags, von 16.00–18.00 Uhr   Ab März bis 18. Dezember zusätzlich Mittwochs, 16.00–18.00 Uhr   Geschlossen vom 24. bis 31. Dezember   Bei Fragen: Karl Hutter, Tel. 079 200 14 16											
		<b>Was:</b> Verholztes Pflanzenmaterial   Beerenaustausch   Baum- und Heckenschnitt bis 8 cm Durchmesser <b>Wie:</b> Wird durch die Gemeinde unentgeltlich zur Verfügung gestellt   Reservation: Tel. 058 346 21 21 (Gemeindeverwaltung Horn)											
	<b>Papier, Karton</b>	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
		11.		4.	26.		21.		12.	27.	28.		9.
<b>Wann:</b> Bitte jeweils <b>bis 8.00 Uhr</b> bereitstellen <b>Was:</b> Zeitungen   Zeitschriften   Bücher   Prospekte   Karton <b>Wie:</b> Papier und Karton können gleichzeitig bereitgestellt werden, sind aber jeweils separat zu bündeln   <b>Keine</b> Säcke bzw. Papiertragtaschen verwenden <b>Wo:</b> Altpapier muss zwingend an den Sammelorten (analog Kehrriechtabfuhr) deponiert werden <b>Wer:</b> Sammlungen durch Schulklasse und Vereine													
	<b>Textilien, Schuhe</b>	<b>Was:</b> Brauchbare Kleider und Schuhe <b>Wie:</b> In Säcken verpackt   Einsammlung durch Tex-Aid   Plastiksäcke werden den Haushaltungen jeweils zugestellt   Schuhe paarweise zusammenbinden <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)											

Sammelstellen für Kleinmengen von privaten Anlieferern		
	<b>Altöl</b>	<b>Was:</b> Speiseöl   Motoren- und Maschinenöl <b>Wie:</b> <b>Altöl trennen</b> in: Speiseöl (aus Friteusen)   Mineralische Öle (Motoren-/Maschinen-öle) <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)   <b>Grössere Mengen:</b> AVA Altenrhein, Mo–Fr: 8.00–11.00 Uhr, 14.00–16.00 Uhr   Tel. 071 858 67 67
	<b>Aluminium</b>	<b>Was:</b> Alu-Pfannen   Alu-Büchsen   <b>Keine</b> Suppen- und Saucebeutel, Butterpapiere usw. <b>Wie:</b> Ausschliesslich Alu-Abfälle (gereinigt)   Magnetprobe: Aluminium ist nicht magnetisch! <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)
	<b>Batterien</b>	<b>Was:</b> Gebrauchte Batterien   Autobatterien <b>Wie:</b> <b>Trennen in:</b> Quecksilber-Batterien (Knopfzellen)   Übrige Batterien <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen   Autobatterien an Garagenbetriebe   Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)
	<b>Glas</b>	<b>Was:</b> Flaschenglas   Konservengläser   <b>Keine</b> Spiegel- und Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton   <b>Keine</b> Leuchtstoffröhren <b>Wie:</b> Flaschen nach Farben trennen   Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw.   Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse) <b>Wann:</b> <b>Benützung nur werktags</b>   Bitte Rücksicht auf Anwohner
	<b>Hausrat</b>	<b>Was:</b> Gut erhaltene Möbelstücke und Geräte <b>Wo:</b> Brockenhäuser   Heilsarmee Gossau, Tel. 071 277 77 61
	<b>Konservedosen</b>	<b>Was:</b> Blechbüchsen von Lebensmittelkonserven, Katzen- und Hundenahrung usw. <b>Wie:</b> Büchsen reinigen   Papier entfernen   Boden/Deckel herausschneiden   Büchse flachdrücken   Magnettest: Blech ist magnetisch! <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)
	<b>Kunststoffe (gemischt)</b> www.kuh-bag.ch	<b>Was:</b> Lebensmittelverpackungen   Shampoo- und Waschmittelflaschen   Becher   Schalen Milch- und Kaffeebrahmflaschen   Getränkekarton (TetraPak)   Verpackungsmaterial   <b>Keine</b> Fleischverpackungen   Einweggeschirr   Gartenschläuche   Spielzeuge <b>Wie:</b> nur mit gebührenpflichtigen Kuh-Bag einwerfen <b>Wo:</b> Sammelstelle Bahnhofplatz (westlich Tübacherstrasse)
	<b>Medikamente, Chemikalien</b>	<b>Was:</b> Medikamente   Chemikalien   Farben   Lösungs- und Putzmittel   Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel usw. <b>Wie:</b> In Original-Gebinden oder Verpackung zurückgeben   Sonderabfälle dürfen nicht der Kehrriechtabfuhr mitgegeben werden! <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen   Regionale Annahmestellen der KVA Thurgau: Kleinere Mengen gratis (bis 20 kg)   Grössere Mengen auf Anfrage   Tel. 071 626 96 00
	<b>PET-Flaschen</b>	<b>Was:</b> Flachgedrückte Getränkeflaschen mit Verschluss und PET-Zeichen <b>Wo:</b> Rückgabe bei den Lebensmittelgeschäften (blaugelbe Sammelbehälter)
	<b>Pneus</b>	<b>Was:</b> Pneus von Autos, Velos und Mofas <b>Wie:</b> Ohne Felgen <b>Wo:</b> Zurück an Verkaufsstellen
	<b>Tierkörper</b>	<b>Was:</b> Tierkörper   tierische Abfälle   Metzgereiabfälle   Häute   Felle <b>Wie:</b> ohne Fremdstoffe (Halsbänder, Verpackung, Plastiksäcke)   in Kühlbox legen <b>Wann:</b> Anlieferungen sind jederzeit möglich   Hinweistafeln beachten <b>Wo:</b> Tierkörper bis 200 kg: Tierkörpersammelstelle Ladreute, Ladreute 1, 9315 Neukirch-Egnach   Auskünfte: Werkhof Egnach (071 474 77 22) Tierkörper über 200 kg: Direktanlieferung durch Tierhalter an TMF Extraktions-werk AG Bazenhaid, Zwizach, 9602 Bazenhaid (071 932 70 00)

## FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT

Nur mit Sperrgutmarke (mit Kennzeichen «S»)

Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.

■ <b>Sperrgut gebündelt</b>	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ <b>Siloballenfolien gebündelt</b>	(max. 150 cm Ø / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ <b>Sperrgutmöbel</b>		
Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100x200 cm)	2 Marken
	(bis Rahmengrösse 160x200 cm)	3 Marken
	(bis Rahmengrösse 220x200 cm)	4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	2 Marken
	(bis Breite 160 cm)	3 Marken
	(bis Breite 220 cm)	4 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	2 Marken
Lehnstuhl, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100x120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke
Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt:	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg



# WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Der Rest wird zu Hause getrennt gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

## ABFALLKATEGORIE

### HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe und Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut.

### WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

### GIFTIGE ABFÄLLE

Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

## ENTSORGUNGSWEG

Ordentliche Abfahren von Kehricht und Sperrgut

Sammelstellen und Sonderabfahren. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen (Häcksler benutzen).

**Kleinere Mengen:** Zurück an Verkaufsstellen  
**Grössere Mengen:** KVA Thurgau

# GEBÜHREN, TARIFE

## GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

## GEBÜHRENPFLICHTIGE KUNSTSTOFFSÄCKE (KUHBAG)

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
35 l	à 10 Säcke	Fr. 14.–	60 l	à 10 Säcke	Fr. 20.–

## SPERRGUTMARKEN

Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg)  
Sperrgutmarke je Stk. Fr. 4.–

## CONTAINER

(Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(exkl. MwSt)	Fr. -.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(exkl. MwSt)	Fr. 4.–
	Rabatt:	für grössere Jahresmengen	siehe: <a href="http://www.a-region.ch">www.a-region.ch</a>	

# VERKAUFSTELLEN IN HORN

## GEBÜHRENSÄCKE (1), KUNSTSTOFFSÄCKE (2), SPERRGUTMARKEN (3)

- Coop, Seestr. 111 (1)+(2)
- Denner Satellit, Seestr. 108 (1)
- Gemeindeverwaltung Horn, Tübacherstrasse 11 (2)+(3)
- Volg, Zollstr. 3 (1)+(2)+(3)

# WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN:

## ■ Gemeindeverwaltung Horn

Tel. 058 346 21 21

## ■ AVA Altenrhein

Tel. 071 858 67 67

## ■ Regionale Annahmезentren der KVA Thurgau

Tel. 071 626 96 00

## ■ Kompostieranlage Rietmühle, Steinach

Karl Hutter

Tel. 079 200 14 16

## ■ Kehrichtabfuhr-Unternehmen

Egger Transport AG, Waldkirch  
Tel. 071 433 13 14

## ■ Geschäftsstelle A-Region

Marktplatz 7, 9401 Rorschach  
Tel. 071 841 22 22

## ■ Kehrichtheizkraftwerk (KHK)

Rechenwaldstr. 30, 9014 St.Gallen  
Tel. 071 274 31 11

# ABFALLTRENNUNG IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren, mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwierig und man gewöhnt sich daran!

# MERKE

- Umweltbewusst einkaufen – umweltgerecht entsorgen!
- Keine Haushaltsabfälle ins WC / Kanalisation!
- Kehrichtsäcke und Container erst am Abfuhrtag bereitstellen!
- Katzensand nie ins WC schütten. Bringen Sie ihn zur Deponie Tüfentobel, Engelburg



## AUSKÜNFTE, BERATUNG

Anfragen und Tipps bitte an:

Gemeindeverwaltung Horn

Tel. 058 346 21 21

